



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7216/09 (Presse 56)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2929. samling i Rådet

Konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)

Bruxelles, den 5.- 6. marts 2009

Formand

Martin Říman

Den Tjekkiske Republiks industri- og handelsminister

Ondřej Liška

Den Tjekkiske Republiks minister for uddannelse, ungdom og sport

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6715 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7216/09 (Presse 56)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Som forberedelse til Det Europæiske Råds kommende forårstopmøde vedtog Rådet et **dokument om nøglespørgsmål vedrørende konkurrenceevne** og konklusioner om undersøgelsen af **det indre marked**.*

*Rådet vedtog også konklusioner til støtte for **bilindustrien**.*

*På forskningsområdet havde Rådet drøftelser om **det europæiske forskningsrums (EFR) fremtid** og om **forskningsinfrastrukturer**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE	7
Prioriteter vedrørende konkurrenceevne og innovation: dokument om nøglespørgsmål.....	7
Undersøgelsen af det indre marked: et år efter - <i>Rådets konklusioner</i>	23
BILINDUSTRIEN - <i>Rådets konklusioner</i>	27
BEDRE REGULERING	31
DET EUROPÆISKE FORSNINGSRUMS FREMTID	32
EUROPÆISKE FORSKNINGSINFRASTRUKTURER.....	33
EVENTUELT.....	34

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

— Irak - Restriktive foranstaltninger	37
---	----

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

— Instrukser til de diplomatiske og konsulære repræsentationer	37
--	----

ØKONOMI OG FINANS

— Revisionsrettens beretning: Belarus, Moldova og Ukraine - <i>Rådets konklusioner</i>	38
— Det europæiske national- og regionalregnskabssystem	39

HANDEL

— Suspension af tolden for monitorer	39
--	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

FISKERI

- Konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav 39

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Vincent QUICKENBORNE
Patricia CEYSENS

Olivier PAASCH

Erhvervsminister og minister for forenkling
Flamsk økonomi-, erhvervs-, videnskabs-, innovations- og udenrigshandelsminister
Minister for uddannelse og videnskabelig forskning (det tysksprogede fællesskab)

Bulgarien:

Nina RADEVA

Viceminister for økonomi og energi

Den Tjekkiske Republik:

Martin ŘÍMAN
Ondřej LIŠKA
Martin TLAPA

Industri- og handelsminister
Minister for uddannelse, ungdom og sport
Viceindustri- og vicehandelsminister, EU-Afdelingen

Danmark:

Lene ESPERSEN
Uffe Toudahl PEDERSEN

Økonomi- og erhvervsminister
Statssekretær, Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling

Tyskland:

Karl-Theodor ZU GUTTENBERG
Annette SCHAVAN

Forbundsminister for økonomi og teknologi
Forbundsminister for uddannelse og forskning

Estland:

Tõnis LUKAS

Uddannelses- og videnskabsminister

Irland:

Mary COUGHLAN

Vicepremierminister (Tánaiste) og erhvervs-, handels- og beskæftigelsesminister

Grækenland:

Ioannis BOUGAS

Statssekretær for udvikling

Spanien:

Diego LÓPEZ GARRIDO

Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske Union
Statssekretær for forskning

Carlos MARTÍNEZ ALONSO

Frankrig:

Luc CHATEL

Statssekretær med ansvar for industri og forbrug; regeringens talsmand

Italien:

Claudio SCAJOLA
Andrea RONCHI
Giuseppe PIZZA

Minister for økonomisk udvikling
Minister uden portefølje med ansvar for fællesskabspolitik
Statssekretær for uddannelse, universiteter og forskning

Cypern:

Antonis PASCHALIDES

Minister for handel, industri og turisme

Letland:

Artūrs BERGHOLCS

Statssekretær, Økonomiministeriet

Litauen:

Dainius KREIVYS
Nerija PUTINAITE

Økonomiminister
Viceminister for uddannelse og videnskab

Luxembourg:

François BILTGEN

Arbejds- og beskæftigelsesminister, minister for kultur, videregående uddannelse og forskning samt minister for trossamfund
Minister for økonomi og udenrigshandel samt sportsminister

Jeannot KRECKÉ

Ungarn:

Gordon BAJNAI
Károly MOLNÁR

Minister for national udvikling og økonomi
Minister uden portefølje, med ansvar for forskning og udvikling

Malta:

Jason AZZOPARDI

Statssekretær for indkomst- og arealspørgsmål, Finans-, Økonomi- og Investeringsministeriet

Nederlandene:

Peter W. KOK

Stedfortrædende fast repræsentant

Østrig:

Reinhold MITTERLEHNER

Forbundsminister for økonomi samt familie- og ungdomsspørgsmål

Polen:

Jerzy DUSZYŃSKI

Understatssekretær, Ministeriet for Videnskab og Videregående Uddannelse

Marcin KOROLEC

Understatssekretær, Økonomiministeriet

Portugal:

José MARIANO GAGO

Minister for videnskab, teknologi og videregående uddannelse

António CASTRO GUERRA

Attacheret statssekretær for industri og innovation

Rumænien:

Adriean VIDEANU

Økonomiminister

Slovenien:

Matej LAHOVNIK

Økonomiminister

Gregor GOLOBIČ

Minister for videregående uddannelser, videnskab og teknologi

Slovakiet:

Ivan RYBÁRIK

Statssekretær, Økonomiministeriet

Jozef HABÁNIK

Statssekretær, Uddannelsesministeriet

Finland:

Mikko ALKIO

Statssekretær, Beskæftigelses- og Økonomiministeriet

Sverige:

Maud OLOFSSON

Erhvervsminister, vicestatsminister

Lars LEIJONBORG

Minister for videregående uddannelser og forskning

Ewa BJÖRLING

Handelsminister

Det Forenede Kongerige:

Ian PEARSON

Statssekretær for økonomi og erhverv samt statssekretær for økonomiske spørgsmål, Finansministeriet

Kommissionen:

Günter VERHEUGEN

Næstformand

Janez POTOČNIK

Medlem

Charlie McCREEVY

Medlem

Meglana KUNEVA

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE

Prioriteter vedrørende konkurrenceevne og innovation: dokument om nøglespørgsmål

Rådet havde en orienterende debat om, hvordan der kan svares igen på den nuværende økonomiske afmatning, og det vedtog enstemmigt følgende nøglebudskaber og anbefalinger med henblik på forelæggelse for Det Europæiske Råd til godkendelse på det næste møde den 19.-20. marts 2009 i Bruxelles:

"Proaktive svar på den økonomiske afmatning

Indledning

1. Den Europæiske Union og medlemsstaterne viser i forbindelse med en international finansiell krise og en usædvanlig kraftig økonomisk afmatning, at de er fast besluttet på en koordineret, ambitiøs og omfattende indsats for at genskabe tilliden og vejen til vækst som påvist i den europæiske økonomiske genopretningsplan, som Det Europæiske Råd vedtog i december 2008. I denne forbindelse bør Den Europæiske Union og medlemsstaterne træffe **kortsigtede** foranstaltninger, der svarer til deres særlige situation og afspejler det forskellige råderum inden for en fælles og koordineret ramme.
2. De kortsigtede foranstaltninger skal forbedre de økonomiske vilkår for erhvervslivet og også være i overensstemmelse med Lissabonstrategiens målsætninger på **mellemlang og lang sigt**. Disse foranstaltninger skal desuden bidrage til at skabe flere job. Der er udbredt tilfredshed i Rådet med den Lissabonpakke, som Europa-Kommissionen har forelagt. I denne forbindelse hilses Fællesskabets Lissabonprogram velkommen som et værdifuldt instrument. I bilaget til nærværende dokument forelægger Rådet (konkurrenceevne og økofin) sine synspunkter om Kommissionens gennemførelsesrapport med henblik på Fællesskabets Lissabonprogram 2008-2010.
3. Det er nødvendigt at træffe konkrete foranstaltninger, som stemmer overens med vores langsigtede mål om at opnå bæredygtig vækst og beskæftigelse, for at afværge faren for en vedvarende recession og for at EU's økonomi kan komme stærkere og mere konkurrencedygtig ud af den nuværende afmatning. Der er behov for en hurtig og beslutsom indsats, især på følgende **fem områder**: fjernelse af hindringer og opnåelse af et fuldt fungerende og moderne indre marked, mindske af administrative byrder, forbedring af rammevilkårene for erhvervslivet med særlig opmærksomhed på SMV'er og innovation, forøgelse og forbedring af kvaliteten af investeringerne i viden, uddannelse og forskning, samt fokusering på konkurrenceevnens eksterne dimension.

4. Der er behov for et klart tilsagn i en ånd af fælles ejerskab om at fortsætte gennemførelsen af de **strukturelle Lissabonreformer efter 2010** for at øge tilliden hos borgerne og virksomhederne. At tilvejebringe bæredygtig vækst og beskæftigelse bør fortsat være hovedmålet for den fornyede strategi, som i øjeblikket vurderes af de nationale Lissabonkoordinators som bidrag til en vurdering af strategien. Det er nødvendigt, at Lissabonstrategiens mikroøkonomiske elementer knyttes tættere sammen i en nøje fastlagt dagsorden for konkurrenceevne, som skal supplere og fungere gensidigt forstærkende i forhold til andre aspekter af strategien. Samtidig med at den overordnede partnerskabsstrategi styrkes, bør styringen af processen strømlines, medlemsstaternes rapporteringsbyrde holdes mest muligt nede og et begrænset antal konkrete "smarte" (dvs. specifikke, målelige, opnåelige, relevante og tidsbestemte) mål bør fastsættes efter nøje analyse og under hensyntagen til medlemsstaternes forskellighed. Identificering og fremme af bedste praksis blandt medlemsstaterne bør forbedres. Kommunikationen med interessenter og borgere bør også forbedres for at stimulere den offentlige debat i Europa og forklare EU's reformer, politikker og foranstaltninger.

Anbefalinger

I. Et fuldt fungerende indre marked uden hindringer

5. Rådet bekræfter behovet for at tilvejebringe et åbent, fleksibelt og fuldt fungerende indre marked ved at **fjerne de eksisterende hindringer for de grundlæggende frihedsrettigheder og undgå at skabe nye**, for at gøre det muligt for borgere og virksomheder, især SMV'er, i fuldt omfang at udnytte de muligheder, som det indre marked byder, så de kan vokse og virke hen over grænserne, ligesom de gør på deres hjemmemarkeder. På denne måde vil det indre marked fortsat være attraktivt for investeringer. Rådet opfordrer til en effektiv opfølgning af undersøgelsen af det indre marked.

Tydelige, enkle, sammenhængende og effektive regler bør være i overensstemmelse med principperne om bedre lovgivning og udformes, anvendes og gennemføres på passende vis. Alle nye foranstaltninger, såvel lovgivningsmæssige som øvrige foranstaltninger, bør udformes på en sådan måde, at de letter markedsadgangen for SMV'er, især når overholdelse af reglerne medfører omkostninger. Markedsovervågning og resultattavlen for forbrugermærkerne er vigtige redskaber, bl.a. til at identificere hindringerne for det indre marked og til at prioritere, hvilke foranstaltninger der er til størst gavn for borgere og virksomheder. Et tæt samarbejde mellem Kommissionen og medlemsstaterne er vigtigt. De medlemsstater, der endnu ikke har opnået målet på 1% for implementeringsunderskuddet, skal øge deres indsats.

6. Der bør straks sættes ind for at opnå øget konkurrence overalt i økonomien, især i Den Europæiske Unions netværksindustrier, (navnlig energi, transport og telekommunikation), for at forbedre markedsadgangen og sikre en mere konkurrencepræget prisdannelse, større udvalg og tilgængelighed for forbrugerne samt høj kvalitet. Styrkelse af nettets forbindelsesledninger i hele Den Europæiske Union bør være en prioritet, herunder tilslutning af de mest isolerede markeder. Det er af afgørende betydning, at det indre marked for **energi og elektronisk kommunikation** færdigudvikles. For så vidt angår gas- og elektricitetsmarkederne vil øget konkurrence og diversificering føre til en mere effektiv anvendelse af energi og bistå Den Europæiske Union med at reagere mere effektivt på udfordringerne i forbindelse med klimaændringer og energisikkerhed.
7. Gennemførelsen af **servicedirektivet** er en væsentlig lejlighed til at bevæge sig i retning af et virkelig integreret indre marked ved at fjerne hindringer for grænseoverskridende handel, lette markedsadgangen for SMV'er og øge forbrugernes valgfrihed. Medlemsstaterne bør sikre, at der findes passende ordninger, herunder ressourcer, til en fuldstændig gennemførelse af servicedirektivet inden fristen i december 2009. Indsatsen bør øges, især for at fuldende gennemgangen og moderniseringen af medlemsstaternes lovgivning og for at oprette fuldt funktionsdygtige kvikskranker. Kommissionen og medlemsstaterne opfordres til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at der senest i 2010 er indført en hensigtsmæssig og effektiv proces med gensidig vurdering af medlemsstaternes lovgivning.
8. Administrativt samarbejde er en betydelig faktor i opbygningen af gensidig tillid og forbedringen af anvendelsen af det indre markeds regler. **Informationssystemet for det indre marked** er et centralt instrument til at overvinde hindringerne for effektivt samarbejde mellem medlemsstaternes forvaltninger (såsom sprogbarrierer, forskelle i de offentlige forvaltningsorganisation, osv.), som det fremgik af det vellykkede pilotprojekt vedrørende erhvervskvalifikationer. Medlemsstaterne bør sikre, at der findes passende ordninger, herunder ressourcer, til en fuldstændig gennemførelse af informationssystemet for det indre marked inden for rammerne af servicedirektivet med særlig vægt på uddannelse og bevidstgørelse, gennemførelse af varepakken og yderligere udvikling af instrumenter til oplysning og problemløsning såsom Solvit.

9. **EU's indre marked for detailhandel** er stadig ikke fuldt udbygget. Rådet hilser med tilfredshed, at Kommissionen i 2009 agter at vedtage en markedsovervågningsrapport om, hvorledes denne centrale sektor fungerer. Gennemførelsen af servicedirektivet bør forbedre den nuværende situation betragteligt. Der bør lægges særlig vægt på forslaget til direktiv om forbrugerrettigheder, som bør føre til, at det indre marked fungerer bedre til gavn for såvel forbrugere som erhvervsliv, især SMV'er. Der bør fortsat gøres en indsats for at forbedre forbrugernes og virksomhedernes tillid til det indre marked. For at forbedre det indre markeds ydeevne er det af afgørende betydning, at indsatsen koncentrerer sig om at fjerne faktorer, der besværliggør virksomheders grænseoverskridende transaktioner med forbrugere.

10. **Fem år efter** indledningen af den femte udvidelse er der tegn på, at Den Europæiske Union som helhed drager nytte af udvidelsen, herunder økonomisk. Tilbageværende overgangsordninger, der skaber markedsforvridning, bør afvikles snarest muligt i overensstemmelse med traktaterne.

II. *Iværksættelse af handlingsprogrammet for reduktion af virksomhedernes administrative byrde*

11. Rådet understreger, at **der bør gøres en indsats** på alle områder inden for bedre lovgivning gennem en nøje bedømmelse af de relevante virkninger, herunder medlemsstaternes særlige karakteristika, af nye forslag, forenkling af gældende lovgivning og konkret reduktion af virksomhedernes administrative byrde. Rådet opfordrer Kommissionen til fortsat at prioritere nye forenklingsforslag. En hurtig vedtagelse i Rådet og Europa-Parlamentet af de over halvtreds forenklingsforslag, som stadig er under behandling, er en prioritet.

12. Behovet for bedre lovgivning til fordel for øget konkurrenceevne får stadig større betydning i økonomisk svære tider. Nu, hvor virksomhederne kæmper med den økonomiske afmatning, er det nødvendigt at reducere de administrative udgifter for at lette vilkårene for virksomhederne og især for SMV'erne, der er uforholdsmæssigt hårdt ramt. Nu, hvor handlingsprogrammet for reduktion af virksomhedernes administrative byrde er gået ind i **en afgørende fase**, ser Rådet med tilfredshed på det arbejde, som Kommissionen indtil nu har udført, navnlig vedrørende målinger af den administrative byrde, der hviler på virksomhederne, den første pakke med reduktionsforslag, som af Kommissionen anslås at kunne give op til 30 mia. EUR i besparelser, Kommissionens plan om at forelægge alle resterende forslag inden udløbet af sin embedsperiode og den foreslåede forlængelse af handlingsprogrammet, som Kommissionen forelægger i sin tredje strategiske gennemgang af programmet for bedre lovgivning. Det opfordrer Kommissionen til at træffe yderligere foranstaltninger for at sikre, at resultaterne leveres i tide.

13. Rådet opfordrer til hurtige fremskridt med dette arbejde og til en øget fællesskabsindsats fra alle Fællesskabets institutioner for at garantere, at den vedtagne **reduktion af de administrative byrder på 25%** som følge af EU-lovgivning med for så vidt angår en vis indvirkning på virksomhederne nås senest i 2010 og en indvirkning i alle nøglesektorer nås senest 2012. For at opnå dette opfordrer Rådet Kommissionen til at anvende en række forskellige metoder, herunder blandt andet en vejledende tidsplan for konkrete forslag til reduktion i de nærmeste måneder og samarbejde mellem institutionerne med støtte fra Gruppen af Højtstående Uafhængige Interesserede Parter med henblik på hurtig vedtagelse. Rådet ser med tilfredshed på, at Kommissionen har opstillet tal for reduktionen på sektorplan inden for to områder (beskatning og selskabsret), og at Kommissionen agter inden udgangen af sin embedsperiode at fastlægge, hvilket bidrag hver enkelt basissektor skal yde til den samlede reduktion på 25%.
 14. Rådet understreger vigtigheden af **regelmæssig overvågning** af fremskridtene med hensyn til handlingsprogrammet og opfordrer Kommissionen til at aflægge beretning hvert år til Det Europæiske Råds forårsmøde om gennemførelsen og om betydelige ændringer i de administrative byrder. Det noterer sig endvidere, at de fremskridt, der er gjort med hensyn til at reducere de administrative byrder, ville blive undermineret ved yderligere administrative omkostninger som følge af nye lovgivningsmæssige forslag. Kommissionen bør derfor vurdere de potentielle administrative byrder som følge af nye forslag, der vedtages med henblik på at sikre, at de administrative udgifter holdes på et minimum, som er nødvendigt for nye politik-initiativer. Til dette formål minder Rådet om behovet for regelmæssigt og effektivt at foretage vurderinger af de administrative byrder i Kommissionens konsekvensvurderinger af nye forslag, især for SMV'er, og hilser i denne forbindelse med tilfredshed den forøgede vægt på dette aspekt i Kommissionens reviderede retningslinjer for konsekvensvurderinger, herunder en styrket vurdering af omfanget af de administrative byrder.
- III. *Forbedring af rammevilkårene for industrien, med særlig opmærksomhed på innovation og SMV'ers konkurrenceevne*
15. Medlemsstaterne bør forbedre industriens **rammevilkår** for at opretholde en stærk industriel base og øge deres kapacitet til at klare den økonomiske og finansielle afmatning og lette virksomhedernes adgang til finansiering. De bør videreføre Lissabonstrategiens strukturreformer. Virksomhederne har behov for et stabilt, gunstigt og forudsigeligt lovgivningsmiljø, som både yder retssikkerhed og sørger for den nødvendige fleksibilitet for vækst og beskæftigelse, når de vedtager nye lovkrav, gennemfører lovgivning for det indre marked og sikrer anvendelsen af statsstøtteregler. Øget fleksibilitet med hensyn til statsstøtte bør hjælpe medlemsstaterne med at nå disse mål og må hverken misbruges eller fordreje konkurrencen.¹

¹ Midlertidige EF-rammebestemmelser for statsstøtte, der ydes for at lette adgangen til finansiering under den nuværende finansielle og økonomiske krise (2009/C 16/01).

16. Anvendelse af principperne i **Small Business Act for Europe (SBA)** vil bidrage til at genoprette tilliden ved at give "Tænk småt først"-princippet, iværksætterånd og konkurrenceevne en fremtrædende plads i samfundet. En rettidig gennemførelse af foranstaltningerne i SBA-handlingsplanen, der blev vedtaget i december 2008 af Rådet (konkurrenceevne), er afgørende for at kunne hjælpe SMV'erne med at klare de nuværende svære markedsvilkår.

Medlemsstaterne bør rapportere om gennemførelsen af SBA-foranstaltninger i deres fremskridtsrapporter til de nationale reformprogrammer, og Kommissionen bør gøre det samme i sine gennemførelsesrapporter til Fællesskabets Lissabonprogram. I denne forbindelse bør arbejdet med statutten for et europæisk privat selskab aktivt videreføres. Kommissionen bør gennemføre en "SMV-test" af alle forslag, der berører erhvervslivet, i overensstemmelse med retningslinjerne for konsekvensvurderinger.

17. På baggrund af den nuværende kreditkrise er det en nøgleprioritet at virksomheder, især SMV'er, sikres **let og rettidig adgang til finansiering**. Rådet tilskynder kreditinstitutter og banker til ikke at indskrænke adgangen til kreditter for diverse virksomheder med levedygtige forslag. Rådet hilser med tilfredshed de foranstaltninger, som EIB-Gruppen har truffet for at afbøde den nuværende finansielle og økonomiske krise, især øget långivning til SMV'er og "mid-caps". Rådet opfordrer Kommissionen til sammen med EIB-Gruppen inden Det Europæiske Råds forårsmøde at undersøge og fremlægge, hvorledes anvendelsen af EIB's instrumenter kan forbedres med hensyn til hurtig tilgængelighed og projektbedømmelse. Det understreger den rolle, som medlemsstaterne kan spille med hensyn til at lette lån og lånegarantier til SMV'er, herunder ved anvendelse af strukturfonde. Rådet opfordrer Kommissionen til i forbindelse med den planlagte midtvejsrevision af syvende forskningsrammeprogram og på grundlag af midtvejsevalueringen af rammeprogrammet for konkurrenceevne og innovation at overveje, hvorledes virksomhederne hurtigere kan drage nytte af disse vigtige europæiske instrumenter.
18. Rådet noterer sig behovet for **øget og mere effektiv finansiering af investeringer og infrastruktur**, både som svar på den økonomiske krise på kort sigt og for at øge produktiviteten på mellemlang og lang sigt. Det noterer sig forslagene til forenkling af procedurer og fremskynelse af gennemførelsen af programmerne under samhørighedspolitikken, der medfinansieres af struktur- og samhørighedsfondene, og det noterer sig Kommissionens forslag om at fremme specifikke projekter med henblik på at modernisere Europas infrastruktur.

19. Innovative og bæredygtige teknologier er metoder til at fremme EU's virksomheders konkurrenceevne på det globale marked og til at føre Europa hen imod en miljøeffektiv vidensøkonomi. Mindskelse af Den Europæiske Unions energifafhængighed, styrkelse af foranstaltninger til forbedring af **energieffektiviteten** og indledning af en omkostningseffektiv strategi til emissionsreduktion ved anvendelse af passende økonomiske incitament er bør føre til øget langsigtet konkurrenceevne, økonomisk vækst og jobskabelse. I den forbindelse noterer Rådet sig de foreslåede offentlig-private partnerskaber vedrørende grønne biler, europæiske energieffektive bygninger og fremtidens fabrikker, samtidig med at det understreges, at det er vigtigt at sikre den rigtige balance mellem Fællesskabets, erhvervslivets og forskningsinstitutternes interesser. Rådet opfordrer også indtrængende Kommissionen til at fremme disse initiativer inden midten af 2009. Inden for de samme tidsrammer understreger Rådet behovet for at forbedre industriens adgang til finansiering, og det opfordrer Kommissionen til at udforske og forelægge valgmuligheder for, hvordan der på en sammenhængende måde kan tilskyndes til en fornyelse af den europæiske bilpark med henblik på at mindske CO₂-emissioner og brændstofforbrug og øge sikkerheden, for eksempel inden for genanvendelse og genvinding af køretøjer, på grundlag af en analyse af situationen og den nuværende praksis i medlemsstaterne, og at respektere, at køretøjer fortsat skal være tilgængelige for forskellige forbrugergrupper. Rådet tilskynder også til yderligere fremskridt med gennemførelsen af den strategiske energiteknologiplan (SET-plan), der især støtter en udbredt anvendelse af informationsteknologiske løsninger i energisektoren.
20. Kommissionen og medlemsstaterne bør samarbejde med erhvervslivet for at fremme udbuddet og kvaliteten af **faglært arbejdskraft og erhvervsuddannelse**, herunder iværksætteruddannelse, teknisk uddannelse og naturvidenskab. I den sammenhæng opfordres Kommissionen til at overveje, hvordan Den Europæiske Globaliseringsfonds interventioner kan anvendes på en bedre og mindre tidskrævende måde, og fokusere mere på efteruddannelses- og omskolingsordninger. Rådet minder om betydningen af virksomhedernes sociale ansvar.

21. Den centrale rolle, som **innovation** spiller i forbindelse med forbedringen af Europas konkurrenceevne inden for den globale økonomi, medfører, at det er nødvendigt systematisk at tilskynde til alle former for innovation. Resultaterne af forsknings- og innovationsprocessen bør i højere grad opfylde markeds- og brugerbehovene. Rådet ser med tilfredshed på Kommissionens initiativ vedrørende innovation inden for tjenesteydelser. Blandt de øvrige foranstaltninger, der skal træffes, bør der fortsat gøres en indsats for at opnå fremragende europæiske innovationsklynger i verdensklasse med henblik på fuldt ud at udnytte deres potentiale. Kommissionens lead market-initiativ er et lovende instrument til at frigøre innovative varers og tjenesteydelsers markedspotentiale på en målrettet måde. EU's indsats for at skabe Fællesskabets patentsystem og ordning for behandling af patentsager skal øges. Gennemførelsen af Kommissionens strategi for industriel ejendomsret bør videreføres. Samtidig opfordres Kommissionen og Rådet til at iværksætte en grundig evaluering af den bredt funderede innovationsstrategi, der blev indført i 2006, og som førte til vedtagelsen af en ambitiøs europæisk innovationsplan i 2009, der omfatter fremtidens vigtigste teknologier, herunder blandt andet rumteknologier og teknologier i forbindelse med bæredygtig udvikling. Rumteknologier og tillægstjenester til downstreambrugere giver store muligheder til Europas innovation, konkurrenceevne og adgang til globale markeder, navnlig for SMV'er. Sideløbende med udviklingen af GNSS (Egnos- og Galileosystemerne) samt GMES-programmer skal den europæiske indsats for udvikling af egnede EU-instrumenter og EU-finansieringsordninger til rumlateret forskning og til drift af bæredygtige rumbaserede applikationer samt forbedring af de lovgivningsmæssige rammer videreføres.
22. De **specifikke behov**, begrænsninger og muligheder inden for **forskning og innovation**, som forskellige typer SMV'er har, skal målrettes bedre og løses gennem relevante politikker på forskellige niveauer. I den forbindelse opfordres Kommissionen og Rådet til at undersøge mulighederne for synergi til fremme af sammenhæng mellem FoU og innovationspolitikker på både EU- og medlemsstatsplan.
23. Arbejdet med at udvide **bredbåndsnettet** bør fremmes både på medlemsstatsplan og på EU-plan med det formål at give adgang for de områder, der er dårligt betjente, hvor omkostningerne er høje, og hvor markedet ikke kan levere, idet det fælles vejledende mål er at opnå 100% bredbåndsdækning mellem 2010 og 2013.

IV. Forbedring af niveauet for og kvaliteten af investeringer i viden og forskning

24. **Større og mere virkningsfulde og effektive investeringer i uddannelse**, forskning og innovation er en nøgelfaktor for bæredygtig langsigtet vækst i en konkurrencedygtig europæisk økonomi og bør fortsat være et højt prioriteret område, også inden for rammerne af den nuværende globale økonomiske afmatning. Rådet understreger på ny, at EU's mål på 3% for samlede FTU-investeringer, der blev opstillet i Barcelona, fortsat er relevant, ligesom de nationale mål og skabelsen af et gunstigt klima for forskning og innovation i Europa. I den sammenhæng bør medlemsstaterne navnlig fortsætte med at tilskynde til, at den private sektor øger investeringerne i FoU og innovation.
25. **Det europæiske samarbejde skal udvikles inden for videnstrekanten**, så det kan nå sit fulde potentiale. Med henblik herpå bør medlemsstaterne tilskynde universiteter, forskningsinstitutter og erhvervslivet til at øge deres samarbejde, herunder optimal anvendelse af intellektuelle ejendomsrettigheder. Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) forventes på sin side at spille en vigtig rolle i denne sammenhæng. Udvalgsprocessen for og oprettelsen af EIT's første videns- og innovationsfællesskaber (VIF) bør være fuldført i god tid, så de kan være operationelle i begyndelsen af 2010. Samtidig bør man fremme fri bevægelighed for forskere, viden og teknologi for således at skabe den "femte frihed" i hele det europæiske forskningsrum (EFR). I den forbindelse noteres det, at Kommissionen agter at iværksætte en indgående gennemgang af relevante fællesskabspolitikker.
26. **Frontlinjeforskningens** rolle skal styrkes med henblik på at bidrage til konsolideringen af den europæiske konkurrenceevnes videnbase. For at garantere fortsat videnskabelig ekspertise og uafhængighed bør gennemgangen af Det Europæiske Forskningsråds strukturer og mekanismer også være en prioritet, og den bør videreføres i tæt samråd med forskningsrådets videnskabelige råd i overensstemmelse med afgørelsen om 7. rammeprogram.
27. Medlemsstaterne og Kommissionen opfordres til at tage de nødvendige skridt med henblik på at sikre en **effektiv styring af EFR** og opfylde 2020-visionen¹. Ljubljana-processen, der tager sigte på fuld gennemførelse af EFR, er et centralt element i gennemførelsen af Lissabondagsordenen med henblik på forøgede og mere velkoordinerede investeringer i viden, hvilket vil forbedre Europas konkurrenceevne. De fem aktuelle EFR-initiativer (forskningsinfrastrukturer, fælles programmering, forskerpartnerskaber, internationalt forsknings- og teknologisamarbejde og -vidensdeling) bør nu videreudvikles for så vidt angår styring og gennemførelse.

¹ Rådets konklusioner af 2. december 2008 om fastlæggelse af en 2020-vision for det europæiske forskningsrum, dok. 16767/08.

28. Ved at kombinere ressourcer fra de nationale budgetter, fællesskabsprogrammerne, EIB-instrumenterne og strukturfondene bør der kunne udvikles **forskningsinfrastrukturer af topkvalitet** i hele Europa på frivillig basis og under fuld overholdelse af subsidiaritetsprincippet. Gennemførelsen af ESFRI-køreplanen og den seneste ajourføring heraf bør drøftes og følges aktivt op. Der bør tilskyndes til, at der etableres yderligere regionale partnerfaciliteter. Forhandlingerne om forslaget om de retlige rammer for europæisk forskningsinfrastruktur bør afsluttes snarest muligt.

29. Medlemsstaterne tilskyndes til at samarbejde inden for en specifik Crestkonfiguration (Gruppen på Højt Plan vedrørende Fælles Programlægning) med henblik på at identificere de vigtigste samfundsmæssige udfordringer og tackle dem inden for rammerne af den **fælles programmering**. På det grundlag bør de første forslag til fælles programmeringstemaer udarbejdes aktivt i samråd med alle relevante interessenter, således at Rådet kan vedtage sådanne initiativer senest i 2010. Med henblik på videreudvikling af EFR anmodes medlemsstaterne om at overveje at åbne op for deres nationale programmer, hvor det er relevant.

30. Medlemsstaterne og Kommissionen opfordres ligeledes til at samarbejde inden for den specifikke Crestkonfiguration (det strategiske forum for internationalt videnskabeligt og teknologisk samarbejde) med henblik på gennemførelse af det europæiske partnerskab inden for **internationalt videnskabeligt og teknologisk samarbejde med tredjelande**, der vil udgøre et væsentligt bidrag til EFR's og Lissabonstrategiens eksterne dimension.

31. **Forskernes karrieremuligheder og mobilitet** bør forbedres ved identificering af den optimale kombination af politikker bestående af nationale redskaber og EF-redskaber og ved forbedring af alle forskernes kvalifikationer, herunder støtteforanstaltninger til fremme og udvikling af uddannelse og afbalanceret bevægelighed for forskningstalenter samt sikring af de bedst mulige arbejdsvilkår, også med hensyn til balancen mellem arbejde og privatliv. Herudover skal interessen i forsknings- og innovationsbehov stimuleres i samfundet, navnlig blandt unge. Fortsat forøgelse af de menneskelige ressourcer inden for videnskab og teknologi bør til stadighed være en prioritet, som en hurtig gennemførelse af det europæiske partnerskab for forskere bør spille en central rolle i. Rådet opfordrer Styringsgruppen vedrørende Menneskelige Ressourcer og Mobilitet til aktivt at fortsætte sine bestræbelser på at lede dette partnerskab på en fleksibel måde.

32. Rådet opfordrer Kommissionen til i begyndelsen af 2009 at forelægge Rådet og Europa-Parlamentet et forslag om omdannelse af ERA-NET+ "BONUS for de maritime videnskaber i Østersøen - Netværk af finansieringsagenturer" til et fælles forskningsprogram baseret på traktatens artikel 169. Det er desuden afgørende at bevare fremdriften i gennemgangen af det aktuelle forslag om et europæisk program for metrologisk forskning og udvikling (EMRP) for at opnå en hurtig vedtagelse.

33. Den **regionale forsknings- og innovationskapacitet** skal udvides gennem konkrete investeringstiltag i tæt koordinering med politikken vedrørende innovationsklynger. Der bør tilskyndes yderligere til supplerende anvendelse af finansieringskilder fra fællesskabsprogrammer, herunder syvende rammeprogram og rammeprogrammet for konkurrenceevne og innovation, samt EIB's lån gennem finansieringsfaciliteten for risikodeling (RSFF) under syvende rammeprogram med strukturfondenes mellemkomst og bidrag fra private investeringsskilder. Det er vigtigt, at en passende andel af strukturfondsmidlerne tildeles FoU- og innovationsrelaterede investeringer. Denne andel udgør for øjeblikket i gennemsnit 25% af de planlagte tildelinger i de nationale og regionale programmer under samhørighedspolitikken for 2007-2013. Den bør indberettes i de årlige gennemførelsesrapporter og nationale strategirapporter, der skal forelægges i 2009 og 2012.
34. I den sammenhæng skal **evalueringen af og kontrollen med FoU- og innovationsaktiviteter** styrkes på de relevante niveauer. Der bør lægges særlig vægt på evalueringen af kvaliteten af resultater og konsekvenser af medlemsstaternes og Fællesskabets FoU-programmer, så der kan indhentes oplysninger, herunder indikatorer, for at sørge for mere effektive og virkningsfulde investeringer i FoU og innovation og sikre, at investeringerne får betydning for Europas konkurrenceevne. Ligeledes bør der ske en styrkelse af undersøgelsen af evalueringsresultaterne inden for forskningsforvaltning og politikudformning. Den endelige efterfølgende evaluering af sjette rammeprogram og henstillingerne fra Revisionsretten vedrørende dette spørgsmål bør tages med i betragtning, når metode og kommissorium for midtvejsevalueringen af syvende rammeprogram skal fastlægges.

V. Konkurrenceevnens eksterne dimension

35. Konkurrenceevnens eksterne dimension er fortsat af afgørende betydning. Åbne markeder såvel i Den Europæiske Union som globalt er absolut nødvendige for at sikre vækst og beskæftigelse. Den nuværende økonomiske afmatning bør ikke være en undskyldning for protektionisme. For at undgå at blive fanget i protektionisme og overregulering er Europa nødt til fuldt ud at udnytte den fremspirende nye økonomiske verdensorden, diversificere forbindelserne og udvikle nye muligheder for nyttige partnerskaber til gavn for alle over hele verden. Det bør være en prioritet at nå et ambitiøst, afbalanceret og samlet resultat af forhandlingerne under Doharunden med alle WTO-medlemmerne. Forbindelserne med BRIK-økonomierne og andre vigtige aktører bør udbygges. EU's naboskabspolitik har et stort økonomisk potentiale. Mulighederne for at styrke det transatlantiske partnerskab bør udforskes på højeste politiske plan og Det Transatlantiske Økonomiske Råd bør inddrages fuldt ud, så der kan opnås yderligere afgørende fremskridt i den transatlantiske integration. Mulighederne for bilaterale frihandelsaftaler bør undersøges aktivt. Rådet udtaler tilfredshed med Kommissionens meddelelse fra december 2008 om Lissabonstrategiens eksterne dimension, hvis hovedfokus ligger på markedsadgang og vejledende principper for internationalt samarbejde om regelharmonisering og -standardisering. Den Europæiske Union bør anvende alle sine handelsinstrumenter, så markederne hele tiden bliver mere åbne, hvilket vil være til fordel for alle parter.

Den Europæiske Union bør tilstræbe gradvis at skabe det fremtidige retfærdige og integrerede globale CO₂-marked og undgå, at klimapolitikkerne verden over bliver mere uensartede, ved at sikre en ambitiøs og omfattende aftale om klimaændringer i København.

BILAG

Rådets (øko-fin og konkurrenceevne) synspunkter om Kommissionens gennemførelsesrapport med henblik på Fællesskabets Lissabonprogram 2008-2010

EU's økonomi var i 2008 udsat for de negative virkninger af den globale finansielle turbulens og dennes stærke afsmitningsvirkning på realøkonomien. Rådet reagerede straks på den usædvanlig kraftige økonomiske afmatning og godkendte en europæisk økonomisk genopretningsplan med en række konkrete foranstaltninger, der skal træffes på fællesskabsplan.

Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) anser især Den Europæiske Investeringsbanks øgede finansiering af SMV'erne og fremskyndelsen og forbedringen af procedurerne inden for Den Europæiske Socialfond og Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen for at være højt prioriterede foranstaltninger. De prioriterede foranstaltninger bør omfatte investering i FoU, innovation, energi-sektoren og infrastrukturprojekter.

Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) tilslutter sig Kommissionens vurdering af, at der er gjort betydelige fremskridt, bl.a. med vedtagelsen af klima- og energipakken, varepakken og SBA-handlingsplanen og den reviderede sociale dagsorden. Der er ikke desto mindre behov for yderligere bestræbelser og en korrekt og hurtig gennemførelse af initiativerne for bl.a. at forbedre det indre markeds funktion og SMV'ernes konkurrenceevne, frigøre forsknings- og innovationspotentiale, styrke konkurrencen, især i servicesektoren og netværksindustrierne, særlig transport, energi og telekommunikation, og yderligere lette betingelserne for en åben international handel.

Da der forventes en yderligere forværring af den økonomiske situation i 2009, understreger Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) behovet for at holde sig tæt til målene for Fællesskabets Lissabonprogram, som udgør en strategisk reformdagsorden for Fællesskabets del af den fornyede Lissabonstrategi, og fokusere så meget mere på gennemførelsen heraf.

På grundlag af Kommissionens rapport har Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) vurderet fremskridtene i det første år af Fællesskabets gennemførelse af Lissabonprogrammet og fremhæver følgende foranstaltninger inden for de fem prioriterede områder.

Investering i mennesker og modernisering af arbejdsmarkedet

Arbejdet med den **reviderede sociale dagsorden**, som Kommissionen vedtog i juli 2008, vil blive fortsat af Rådet for at forbedre beskæftigelsesmulighederne og adgangen til tjenesteydelser af høj kvalitet og sikre solidaritet. Det er nødvendigt at prioritere indsatsen for at reducere de lovgivningsmæssige hindringer, der i øjeblikket findes for arbejdsmarkedet, og fremme udvikling af kvalifikationer og livslang læring i samarbejde med virksomhederne og arbejdsmarkedets parter, sådan at misforholdet mellem efterspurgt og udbudte kvalifikationer kan blive reduceret. Procedurene inden for Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen bør forbedres og fremskyndes, så den kan intervenere hurtigere inden for nøglesektorer. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) hilser også forelæggelsen af initiativet "nye kvalifikationer til nye job" velkommen.

Gennemførelsen af den **europæiske pagt om indvandring og asyl**, der blev vedtaget i oktober 2008 med det hovedformål at fastlægge fælles mål for den europæiske indvandringspolitik samt fælles midler til at nå dem, bør fortsætte. Både lovlig og ulovlig migration, afsmitningsvirkninger, økonomiske og finanspolitiske virkninger, kvalifikationskrav og nationale kompetencer skal overvejes. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) støtter vedtagelsen af ordningen med "blå kort" for at tiltrække højt kvalificerede arbejdstagere inden juni 2009.

Frigørelse af forretningsmulighederne, navnlig hos små og mellemstore virksomheder

SBA-handlingsplanen, som Rådet godkendte i december 2008, bør hjælpe SMV'erne gennem den økonomiske afmatning ved at forbedre adgangen til finansiering, reducere den administrative byrde og hjælpe SMV'erne med at drage fordel af det indre marked og forbedre deres konkurrenceevne på de eksterne markeder. Handlingsplanen bør gennemføres fuldt ud og hurtigt både på fællesskabsplan og nationalt plan under overholdelse af subsidiaritetsprincippet. Kommissionen bør indføre fælles begyndelsesdatoer for alle nye forordninger og snarest muligt gennemføre en "SMV-test" af alle forslag, der berører erhvervslivet, i overensstemmelse med retningslinjerne for konsekvensvurderinger.

Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) minder om betydningen af yderligere forbedring af adgangen til finansiering (kredit, garantier, mezzaninfinansiering, osv.) og venturekapital til innovative nyetableringer og til SMV'er, under hensyn til konsekvenserne af den nuværende finanskrisen. Der er behov for at forbedre markedsadgangen for SMV'er, især ved større brug af markeds- og sektorovervågning, og for at identificere og tackle hindringer for det indre marked. Regnskabskravene bør forenkles og etableringsprocedurerne fremskyndes betydeligt.

Bidraget fra den første pakke af forslag til reduktion af de eksisterende administrative byrder fra EU-lovgivningen med henblik på det godkendte mål på 25% inden 2012 skønnes at medføre omkostningsbesparelser på ca. 30 mia. EUR. På EU-plan blev de 11 nye tiltag efter den hurtige procedure, som skal **reducere de administrative byrder** for virksomhederne, forelagt af Kommissionen i 2008. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) opfordrer Kommissionen til at foreslå nye specifikke reduktionsforanstaltninger for hvert af de 13 prioriterede nøgleområder i handlingsprogrammet. Kommissionen og medlemsstaterne vil gennemføre disse foranstaltninger i fællesskab. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) betragter det som en prioritet at fortsætte dette vigtige arbejde for at opnå denne reduktion af den administrative byrde på 25%. Kommissionen opfordres også til at afslutte gennemgangen af hele den gældende lovgivning snarest muligt.

Et velfungerende **indre marked** uden hindringer styrker EU's økonomiske modstandskraft og tilpasningsevne betydeligt og gør den mere attraktiv for investering. I disse tider med en ekstraordinær økonomisk afmatning understreger Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) betydningen af åbne markeder, effektiv konkurrence og fortsat anvendelse af statsstøtteregler, idet der også er behov for at handle hurtigt og fleksibelt og for at overholde den europæiske ramme. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) noterer sig, at der er gjort betydelige fremskridt med gennemførelsen af det indre marked, især på vareområdet (den nyligt vedtagne varepakke), og i et vist omfang med det grænseoverskridende finansielle tilsyn.

Hvad angår sidstnævnte mener Rådet (øko-fin og konkurrenceevne), at der er behov for yderligere fremskridt med det globale samarbejde om finansielt tilsyn og krisestyring, forbedring af kreditstrømmen til virksomhederne og styrkelse af de lovgivningsmæssige rammer på EU-plan, med hen-syn til revisionsreglerne (IAS-forordningen), risici forbundet med afledte instrumenter og "credit default swaps" osv. Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) hilser Kommissionens øgede bestræbelser inden for markedsovervågning velkommen. Der er behov for en yderligere indsats for at styrke håndhævelsen af konkurrencepolitikken, især i servicesektoren og netværksindustrierne, særlig transport, energi og telekommunikation. Medlemsstaterne bør sikre en nøjagtig og rettidig gennemførelse af servicedirektivet i deres lovgivning inden fristen december 2009, herunder et velfungerende informationssystem for det indre marked.

Investeringer i viden og innovation

Videnstrekanten forskning, uddannelse og innovation bør styrkes ved udvikling af det europæiske forskningsrum (EFR) for at gøre den "**femte frihed**" til en realitet. Rådet (økofin og konkurrenceevne) opfordrer til yderligere udvikling og samordning af EFR-partnerskabsinitiativerne. Der bør lægges særlig vægt på en bedre samordning af de nationale forskningsaktiviteter gennem både det fælles programlægningsinitiativ og etablering af paneuropæiske forskningsinfrastrukturer, på gennemførelsen af partnerskabet mellem medlemsstaterne og Fællesskabet om internationalt videnskabeligt og teknologisk samarbejde og på den praktiske gennemførelse af partnerskabet om forskernes karriere og mobilitet. Disse foranstaltninger bør suppleres med en effektiv gennemførelse af lead market-initiativet og med udvikling af klynger.

Da det er nødvendigt yderligere at forbedre den private sektors inddragelse og rammevilkårene for **innovation** i Europa, bør EU's indsats for at skabe Fællesskabets patentsystem og ordning for behandling af patentsager øges. Rådet (økofin og konkurrenceevne) bør reagere på gennemførelsen af den bredt funderede innovationsstrategi inden udgangen af 2009 og opfordrer Kommissionen til at forelægge sin europæiske innovationsplan inden da.

Energi og klimaændringer

Vedtagelsen af **klima- og energipakken** sætter EU i stand til at tage føringen og spille en aktiv rolle i udformningen af en ambitiøs og samlet global aftale om en yderligere international indsats til bekæmpelse af virkningerne af klimaændringerne, der skal indgås i København senere på året. Rådet (økofin og konkurrenceevne) forpligter sig til at bidrage til de nødvendige forberedende skridt i retning af et vellykket resultat af en sådan aftale. Rådet (økofin og konkurrenceevne) understreger også, at et velfungerende, konkurrencedygtigt og sammenhængende indre energimarked er af grundlæggende betydning for at sikre en bæredygtig og sikker energiforsyning. En rettidig vedtagelse af pakken for det indre energimarked er fortsat en topprioritet. Rådet (økofin og konkurrenceevne) støtter gennemførelsen af handlingsplanen for en bæredygtig **industripolitik**, et bæredygtigt forbrug og en bæredygtig produktion. Desuden bør forøgelse af EU's energisikkerhed, forbedring af energieffektiviteten og støtte til innovative teknologier bidrage til at forbedre de europæiske virksomheders konkurrenceevne.

Den eksterne dagsorden

Politikker til støtte for **frihandel** og åbning udadtil har haft positive virkninger for den økonomiske vækst, jobskabelsen, forbrugernes valgfrihed og levestandarden i hele verden. Den nuværende økonomiske afmatning bør ikke være en undskyldning for protektionisme. Åbenhed tilskynder den europæiske industri til at styrke innovation og produktivitet og fremmer således vækst.

Rådet (øko-fin og konkurrenceevne) opfordrer til en vellykket afslutning af de multilaterale Doha-handelsforhandlinger snarest muligt, mens der forhandles bilateralt med de vigtigste handelspartnere. Fremme af samarbejde og reguleringskonvergens med de vigtigste handelspartnere og stadig mere åbne markeder, som bør være til gensidig gavn, er fortsat en prioritet."

Undersøgelsen af det indre marked: et år efter - *Rådets konklusioner*

Rådet gjorde status over de fremskridt, der er opnået efter undersøgelsen af det indre marked, og vedtog følgende konklusioner med henblik på forelæggelse for Det Europæiske Råd på forårsmødet:

"Motto: Det indre marked - et vigtigt redskab i svære tider"

Rådet,

DER MINDER OM sine konklusioner af 25. februar 2008 om undersøgelsen af det indre marked¹ og konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 13.-14. marts 2008², som anmoder om en effektiv årlig opfølgning af undersøgelsen af det indre marked,

DER HENVISER til dokumentet fra Rådet (konkurrenceevne) om nøglespørgsmål til Det Europæiske Råds forårsmøde 2009,

1. UNDERSTREGER, at det indre marked er en hjørnesten i Den Europæiske Union og en af dens hidtil vigtigste resultater. Det har skabt vækst, beskæftigelse, velstand og velfærd for EU's borgere. I forbindelse med den aktuelle internationale økonomiske nedgang BEKRÆFTER Rådet PÅ NY sit engagement i det indre markedes grundlæggende principper og i yderligere at forbedre dets funktion. Et åbent og velfungerende indre marked uden hindringer spiller en central rolle med hensyn til at afbøde nedgangens indvirkning på realøkonomien og gøre den stærkere med øjeblikkelig virkning og på længere sigt. Fjernelse af eksisterende hindringer, uden at der skabes nye, er derfor afgørende vigtigt, navnlig for så vidt angår økonomiske genopretningsforanstaltninger.
2. HILSER det VELKOMMEN, at der i 2008 blev gjort fremskridt med at forbedre det indre markedes funktion, navnlig gennem vedtagelsen af varepakken og forsvarspakken, og opfordrer til rettidig og korrekt gennemførelse af disse pakker.
3. PÅSKØNNER Kommissionens rapport "The Single Market Review: one year on"³, og TILSLUTTER SIG i store træk dens vurdering.

¹ 6922/08.

² 7652/08.

³ 17568/08.

4. ER ENIGT i, at der er behov for en mere evidensbaseret og konsekvensorienteret tilgang til politikken for det indre marked med målrettede foranstaltninger til fjernelse af hindringer og forbedring af konkurrencen på områder og i sektorer af særlig økonomisk betydning. For at opnå dette er det nødvendigt med moderne, fleksible politiske rammer og et blandet sæt af skræddersyede instrumenter. Dette omfatter både harmonisering og gensidig anerkendelse. Det bør også overvejes at anvende ikke-lovgivningsmæssige værktøjer, hvor det er relevant. Effektiv anvendelse af principperne om bedre regulering og passende høring af dem, der berøres af nye bestemmelser, er i denne forbindelse særlig vigtige, ligesom en egentlig evaluering af nye initiativers konsekvenser for de fire friheder og for små og mellemstore virksomheder på nationalt og regionalt plan, hvor det er relevant, også er det. Der bør i den forbindelse tages hensyn til medlemsstaternes særlige forhold. RÅDET hilser det derfor velkommen, at der lægges vægt på disse aspekter i Kommissionens reviderede retningslinjer for konsekvensanalyser.
5. FREMHÆVER, at det er nødvendigt at skabe det rette miljø, for at EU's erhvervsliv kan udnytte nye markedsmuligheder, så de kan vokse og arbejde på tværs af grænserne, ligesom de gør på hjemmemarkedet, og navnlig sikre, at små og mellemstore virksomheder får de nødvendige ressourcer til at udnytte handelsmulighederne både i EU og globalt fuldt ud. Rådet STØTTER i den forbindelse en fuldstændig gennemførelse af den Small Business Act-handlingsplan, som Rådet vedtog i december 2008. Rådet HILSER også den markeds- overvågning, som Kommissionen har iværksat for at rette op på markedssvigt, VELKOMMEN.
6. UNDERSTREGER nødvendigheden af at opretholde åbne markeder og betydningen af den eksterne dimension i politikkerne vedrørende det indre marked i et globalt handelsmiljø og af en hensigtsmæssig koordinering mellem disse politikområder. MENER, at nye forslag til regulering på EU-niveau, når det er relevant, bør omfatte en vurdering af de konkurrencemæssige konsekvenser på globalt plan med henblik på at styrke det europæiske erhvervslivs konkurrenceevne på verdensmarkederne og gøre Europa mere attraktivt som investeringssted i en global sammenhæng. Rådet FREMHÆVER i den forbindelse, at det er nødvendigt, at EU forstærker indsatsen for at indføre et EF-patent og en ordning for bilæggelse af retstvister om patenter.
7. ER AF DEN OPFATTELSE, at åbning af markederne for tjenesteydelser og fremme af grænseoverskridende levering af tjenesteydelser fortsat er af afgørende betydning for Europas konkurrenceevne og velstand fremover. Servicedirektivet er i den forbindelse en vigtig milepæl, og Rådet FREMHÆVER vigtigheden af, at det gennemføres rettidigt og korrekt. Medlemsstaterne bør sikre, at der til dette formål indføres passende ordninger, herunder ressourcer, bl.a. til etablering af kvikskranker og interoperable elektroniske procedurer, fuld anvendelse af informationssystemet for det indre marked samt gennemgang og modernisering af den nationale lovgivning.

8. GENTAGER sit synspunkt om, at det er vigtigt at styrke konkurrencen i netværksindustri-erne (navnlig energi, transport og telekommunikation).
9. ERKENDER, at det er afgørende vigtigt, at borgerne og erhvervslivet får let adgang til oplysninger om deres rettigheder og forpligtelser i forbindelse med det indre marked, så de i fuldt omfang kan udnytte de fordele og muligheder, som det indre marked giver. Rådet FREMHÆVER derfor vigtigheden af værktøjer til brug i forbindelse med oplysning, problemløsning og administrativt samarbejde¹ og OPFORDRER Kommissionen til i samråd med medlemsstaterne at fremskynde udviklingen af projektet vedrørende en bistandstjeneste for det indre marked, som skal gøre de nuværende meget opdelte værktøjer lettere tilgængelige gennem et fælles adgangspunkt.
10. ERKENDER nødvendigheden af et tættere samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen og deres fælles ansvar for at få det indre marked til at fungere bedre i praksis. Rådet SER i den forbindelse FREM TIL Kommissionens anbefaling vedrørende partnerskaber, som fremlægges for Rådet i juni 2009.
11. GENTAGER, at det er nødvendigt med en rettidig, korrekt og sammenhængende gennemførelse, anvendelse og håndhævelse af EU's lovgivning om det indre marked, OPFORDRER medlemsstaterne til at fastholde eller endog forøge deres indsats for at reducere efterslæbet med hensyn til gennemførelse og HILSER udviklingen af resultattavlen for det indre marked og indførelsen af nye analytiske og kvalitative elementer på den VELKOMMEN.
12. ER ENIGT med Kommissionen i, at det er vigtigt at fremme fælles aftalte ikt-løsninger for at forebygge, at der opstår it-barrierer, som fører til fragmentering af markedet og forvrider konkurrencen på det indre marked. Det er nødvendigt, at der findes en moderne og tilgængelig teknologisk infrastruktur og relevante tekniske og retlige rammer, som understøtter interoperabilitet på tværs af grænserne og vækst på markedet for e-handel. Rådet HILSER derfor initiativerne vedrørende elektronisk autentifikation, digital signatur, elektronisk fakturering, digitale indkøb og elektroniske dokumenter VELKOMMEN og OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til at bidrage til, at der hurtigt gøres fremskridt med at fremme disse initiativer.
13. MINDER OM, at der også må lægges behørig vægt på den sociale dimension af det indre marked og på tjenesteydelser af almen interesse.

¹ F.eks. Europe Direct, Solvit, Det Europæiske Netværk af Forbrugercentre (ECC-Net), Dit Europa, Enterprise Europe Network, Borgernes Vejviserservice og Eures.

14. FINDER, at forbrugernes adfærd er en vigtig indikator for, hvorvidt det indre marked fungerer effektivt. I en stadig mere forbrugerorienteret, globaliseret og digital økonomi er et indre marked, som effektivt kan reagere på forbrugernes behov, også medvirkende til at skabe en innovativ og konkurrencedygtig økonomi. Rådet NOTERER SIG med interesse anden forbrugerresultattavle og støtter den løbende udvikling på dette område, samtidig med at der drages omsorg for at sikre, at de sammenlignelige benchmarks, der udvælges, nøje afspejler deres praktiske anvendelse i medlemsstaterne. Da forbrugerne endnu ikke i fuldt omfang kan høste fordelene af et detailmarked med en mere konkurrencepræget pris-sættelse, større udvalg og tilgængelighed for forbrugerne samt høj kvalitet, vil Rådet lægge særlig vægt på forslaget til direktiv om forbrugerrettigheder for at få det indre marked til at fungere bedre til gavn for såvel forbrugere som erhvervsliv, navnlig små og mellemstore virksomheder. Der bør især lægges vægt på, hvordan det kommende direktiv om forbrugerrettigheder kan samordnes med den specifikke forbrugerlovgivning, der skal tages op til revision.
15. UNDERSTREGER betydningen af en fortsat og effektiv gennemførelse af initiativerne vedrørende det indre marked og opfordrer Kommissionen til også fremover at aflægge rapport om gennemførelsen af de enkelte initiativer i forbindelse med undersøgelsen af det indre marked og fremlægge sine synspunkter vedrørende centrale prioriteter i den videre indsats for at klare de udfordringer, som EU kommer til at stå over for. Disse prioriteter bør også, hvor det er relevant, indarbejdes i de nationale reformprogrammer og i Fællesskabets Lissabonprogram. Der bør sikres en konsekvent strategi for udviklingen af det indre marked på alle politikområder med fokus på overholdelse af dets grundlæggende friheder og principper og anvendelsen heraf i praksis.
16. Rådet (konkurrenceevne) vil i sin egenskab af horisontal koordinator i spørgsmål om det indre marked fortsat gennemgå fremskridtene hvert år. Rådet forelægger disse konklusioner for Det Europæiske Råd til drøftelse på det kommende møde i marts 2009, idet det opfordrer det til at godkende de skitserede prioriteter vedrørende den fremtidige politik for det indre marked."

BILINDUSTRIEN - Rådets konklusioner

Rådet havde en orienterende debat om støtteforanstaltninger til fordel for bilsektoren og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

DER MINDER OM

1. den aktuelle økonomiske krises alvor og dens virkninger for industrien som helhed, og som tager i betragtning, at bilindustrien er en nøglesektor i den europæiske økonomi, der bidrager til hele denne økonomis beskæftigelse, innovation og fremtidige konkurrenceevne. Det nuværende fald i det samlede bilsalg har alvorlige virkninger for alle producenters økonomiske situation, deres forsyningskæde og eftersalgsmarkedet, herunder mange små og mellemstore virksomheder, og har mulige stærke negative virkninger for de tilsvarende industrisektorer og arbejdsmarkedet;
2. den europæiske økonomiske genopretningsplan, der blev godkendt af Det Europæiske Råd den 11.-12. december 2008, som foreslog flere rettidige, målrettede og midlertidige foranstaltninger for industrien, herunder bilsektoren, og en midlertidig ramme for vurdering af statsstøtte som fastlagt i genopretningsplanen¹;
3. midtvejsrevisionen af CARS 21-initiativet, som bekræftede hovedprincipperne i lovgivningsrammen, der bør føre til en bæredygtig konkurrencemæssig ramme for den europæiske bilindustri,
4. UNDERSTREGER, at al offentlig støtte til bilindustrien på EU-plan og de efterfølgende nationale programmer, der er iværksat eller planlagt af en række medlemsstater, bør være et supplement til industriens egen indsats, idet denne også har hovedansvaret for at imødegå den aktuelle krise og i fuldt omfang bør overholde fællesskabsretten. Det er særlig vigtigt, at industrien fastholder et klart fokus på innovative produkter, der giver de bedste løsninger med hensyn til kvalitet, sikkerhed og miljøpræstationer.

¹ Midlertidige rammebestemmelser for statsstøtte, der ydes for at lette adgangen til finansiering under den nuværende finansielle og økonomiske krise (EUT C 16 af 22.1.2009, s. 1).

Industrien er nødt til fortsat at investere i FoU og innovation og samtidig udvikle sin faglærte arbejdsstyrke, idet faglærte arbejdere i den europæiske bilindustri vil være nøglen til sektorens opsving efter krisen og dens konkurrenceevne på lang sigt. Den må også gøre noget ved strukturproblemer som bl.a. overkapacitet. Politikkerne på EU-plan og i medlemsstaterne bør lette omstrukturering og tilskynde sektoren til at sikre, at dette sker på en socialt ansvarlig måde i tæt samarbejde med arbejdsmarkedets parter; interventioner fra Den Europæiske Fond for Globaliseringstilpasning og Den Europæiske Socialfond kan lette denne overgang.

RÅDET, der er klar over behovet for at reagere hurtigt med foranstaltninger på kort sigt,

5. UNDERSTREGER, at adgang til finansiering og tilbagevenden til normal udlånsvirksomhed i banksektoren samt genopretning af forbrugernes tillid og efterspørgsel er hovedforudsætningerne for at overvinde den nuværende økonomiske krise; Rådet ANERKENDER de store bestræbelser, der allerede er gjort for at støtte adgangen til finansiering, og OPFORDRER Kommissionen og EIB-Gruppen til i fællesskab på Det Europæiske Råds forårsmøde at fremlægge yderligere valgmuligheder med henblik på at begrænse likviditetsmangelen og forbedre industriens adgang til finansiering, herunder finansiering fra EIB-kilder (f.eks. inden for den europæiske facilitet for ren transport), i forbindelse med hurtigere og enklere projektvurdering og -finansiering uden at ændre vurderingskriterierne og uden forskelsbehandling mellem fabrikanten eller medlemsstater;
6. ERKENDER FULDT UD, at en fornyelse af bilparken i EU vil kunne have betydelig positiv indvirkning på forbrugernes efterspørgsel efter nye biler, trafiksikkerheden og de europæiske miljømål, idet der tages hensyn til, at de nye biler fortsat skal være overkommelige for forskellige forbrugergrupper. Det opfordrer derfor Kommissionen til at undersøge og fremlægge valgmuligheder med henblik på at fremme en fornyelse af den europæiske bilpark på en samordnet måde, f.eks. i forbindelse med genanvendelse og genvinding af køretøjer snarest mulig, herunder de såkaldte skrotpræmieordninger. Samtidig opfordres Kommissionen til at overvåge de tilsvarende foranstaltninger i medlemsstaterne for at undgå forvridninger på det indre marked. De fremlagte valgmuligheder bør ikke privilegere en bestemt teknologi, et bestemt segment eller en bestemt producent, og alle relevante interventioner bør stemme fuldt overens med EU's statsstøtteregler og principperne for det indre marked;

7. BEKRÆFTER, at det er nødvendigt at opretholde et højt niveau af FoU-investering, især med hensyn til rene biler og dertil knyttet teknologi, som bør styrke de europæiske bilfabrikanter konkurrencemæssige fordele. Rådet opfordrer derfor Kommissionen til at overveje, hvordan industrien uden at ændre kriterierne lettere kan udnytte de europæiske instrumenter til støtte for FoU og innovation.

Foranstaltningerne på kort sigt bør være i overensstemmelse med foranstaltningerne på længere sigt, og Rådet

8. UNDERSTREGER derfor, at et fuldstændigt åbent, fleksibelt og operationelt indre marked er en forudsætning for den europæiske bilindustri genopretning og fremtidige vækst, og at protektionisme ikke er svaret på den nuværende økonomiske situation. En nøje gennemførelse af principperne for det indre marked bør sætte virksomhederne i stand til at træffe de mest omkostningseffektive investeringsafgørelser og få økonomisk udbytte af operationer i hele EU;
9. BEKRÆFTER, at den europæiske industris konkurrenceevne på lang sigt skal være baseret på konkurrencedygtige og stabile lovgivningsmæssige rammebetingelser og lige vilkår på EU-plan, idet princippet om ikke-forskelsbehandling respekteres fuldt ud for andre sektorer i den europæiske økonomi;
10. UDTRYKKER TILFREDSHED MED konklusionerne fra højniveaukonferencen om midtvejsrevisionen af CARS 21¹ og understreger, at hovedprincipperne for midtvejsrevisionen fortsat bør være vejledende for den fremtidige beslutningsproces, idet principperne om bedre regulering anvendes fuldt ud, dvs. ved konsekvensanalyser, for at sikre forudsigelighed og retssikkerhed for virksomhederne og vurdere de kumulative omkostninger ved regulering. Ved forelæggelse af nye lovgivningsforslag bør den integrerede tilgang følges, og alle overvejede valgmuligheder bør evalueres grundigt. Under hensyn til sektorens langsigtede investeringscyklus må der gives tilstrækkeligt lange tidsfrister;

OPFORDRER i denne forbindelse Kommissionen til

- øje at vurdere eventuelle nye lovgivningsinitiativer i overensstemmelse med disse principper og undgå unødvendige administrative byrder for virksomhederne

¹ Konklusionerne findes på:
http://ec.europa.eu/enterprise/automotive/pagesbackground/competitiveness/cars21_mtr_report.pdf.

- inden udgangen af 2009 at forelægge en vejledende køreplan over planlagte lovgivningsmæssige og ikke-lovgivningsmæssige initiativer, der har betydelig indvirkning på bilindustrien i de næste tre år
 - regelmæssigt at fortsætte dialogen med industrien og de relevante interessenter til opfølgning af CARS 21-initiativet;
11. UNDERSTREGER behovet for en dialog med tredjelandene og EU's vigtigste handelspartnere om bilindustriens fremtid og for en uddybning af de igangværende drøftelser og forhandlinger om generelt afbalancerede multilaterale og bilaterale aftaler; ERKENDER betydningen af at lette de europæiske bilfabrikanter adgang til tredjelandenes markeder og behovet for en åben tilgang til ikke-EU-markeder; INSISTERER på nødvendigheden af at afholde sig fra protektionisme og diskriminerende foranstaltninger på det globale bilmarked;
12. ER ENIGT OM, at drøftelserne om den aktuelle udvikling i den europæiske industri skal fortsætte på næste samling i maj 2009, og OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til at undersøge og analysere alle de forskellige muligheder for, hvordan industrien kan tilskyndes til at komme ovenpå igen, herunder eventuelle finansielle og andre foranstaltninger på relevant niveau i overensstemmelse med den europæiske økonomiske genopretningsplan."

BEDRE REGULERING

Rådet noterede sig en situationsrapport ([6402/09](#)) om dagsordenen for bedre regulering.

Rapporten tager hensyn til Kommissionens tredje strategiske gennemgang af programmet for bedre lovgivning, der blev vedtaget i januar ([6010/09](#)), og koncentrerer sig om de tre hovedsøjler i bedre regulering:

- konsekvensanalyseordningen, der er et redskab til udarbejdelse af afbalancerede og målrettede nye regler
- handlingsprogrammet for reduktion af de administrative byrder, der indeholder et tilsagn om inden 2012 at nå en reduktion på 25% af de administrative byrder, der er en følge af EU-lovgivningen, og
- det fortløbende program til forenkling af de lovgivningsmæssige rammer.

DET EUROPÆISKE FORSNINGSRUMS FREMTID

Rådet havde en udveksling af synspunkter om den langsigtede vision for virkeliggørelsen af det europæiske forskningsrum, den såkaldte Ljubljana-proces, med henblik på at afklare de politiske aspekter for videreførelsen af arbejdet.

Debatten, der blev ført på grundlag af nogle spørgsmål fra formandskabet ([6462/09](#)), fokuserede på følgende elementer:

- effektiviteten og produktiviteten af investeringer i forskning og udvikling og de bedste metoder til evaluering af resultaterne, og
- identifikation af mål og umiddelbare prioriteter for det europæiske forskningsrum (EFR) på baggrund af den globale økonomiske krise.

Dokumentet om nøglespørgsmål vedrørende konkurrenceevne og innovation, som Rådet vedtog den 5. marts (*jf. side 7 i denne pressemeddelelse*), opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at tage de nødvendige skridt med henblik på at sikre en effektiv styring af EFR og opfylde 2020-visionen.

Rådet vedtog konklusioner om fastlæggelse af en 2020-vision for det europæiske forskningsrum den 2. december 2008 ([16767/08](#)).

Ljubljana-processen, der sigter mod fuldstændig virkeliggørelse af EFR, er et centralt element i gennemførelsen af den europæiske dagsorden for opnåelse af flere og bedre investeringer i viden, der forbedrer konkurrenceevnen. Processen skal afhjælpe den nuværende fragmentering af forskningen i Europa og fremme koordineringen i akademiske kredse og erhvervskredse.

EUROPÆISKE FORSKNINGSFRASTRUKTURER

Rådet havde en udveksling af synspunkter om europæiske forskningsinfrastrukturer på grundlag af nogle spørgsmål fra formandskabet med henblik på strukturering af debatten ([6463/09](#)).

Udvekslingen af synspunkter ydede et værdifuldt bidrag til den fortsatte behandling af spørgsmålet, som Rådet vil blive opfordret til at vedtage konklusioner om på næste samling den 28.-29. maj 2009.

Under debatten fremhævede delegationerne nogle vigtige karakteristika, som paneuropæiske forskningsinfrastrukturer kan tilvejebringe, f.eks.:

- styrkelse af forbindelserne mellem universiteter, erhvervsliv og offentlige myndigheder (videntrekanten), hvilket vil bidrage til Europas konkurrenceevne
- den rolle, som forskningsinfrastrukturer kan spille ved at bidrage til den økonomiske genopretning som led i den europæiske genopretningsplan
- metoder til optimal fordeling af forskningsinfrastrukturerne i hele EFR, som vil skulle opfylde kriterierne for videnskabelig og teknologisk ekspertise, lette mobiliteten for forskere i hele Europa og udnytte de bedste metoder til omkostningseffektivitet.

Inden debatten noterede ministrene sig en ajourføring af køreplanen fra Det Europæiske Strategiforum for Forskningsinfrastrukturer (ESFRI) fra formanden for forummet, professor Rizzuto. ESFRI-køreplanen er en liste over prioriterede infrastrukturer, som forummet har identificeret, navnlig på grundlag af en konsensus om de videnskabelige behov i Europa inden for de forskellige forskningssektorer. Listen forpligter ikke medlemsstaterne eller andre parter til at opbygge sådanne infrastrukturer. Disse kræver særskilte afgørelser fra de lande, der har givet tilsagn om at deltage i de pågældende projekter.

Rådet understregede i konklusionerne af 30. maj 2008 om de europæiske forskningsinfrastrukturer og deres regionale dimension ([10220/08](#)), at "forskningsinfrastrukturer spiller en central rolle i udviklingen af det europæiske forskningsrum (EFR)".

EVENTUELT

Rådet blev orienteret om følgende emner:

- Forum om *liberalisering af handel og tjenesteydelser*

Formandskabet opsummerede resultatet af den konference, der fandt sted den 2.-3. februar 2009 i Prag, og som understregede den klare fordel, som gennemførelsen af servicedirektivet kan få for EU, betydningen af at have adgang til åbne markeder og nødvendigheden af at etablere en forudsigelig innovationspolitik i Europa.

- *Servicedirektivet*

Kommissionen orienterede Rådet om status over gennemførelsen og fremhævede betydningen af servicedirektivet som et instrument for det indre marked, der bidrager til vækst og økonomisk fremgang. Den tilskyndede EU-medlemsstaterne til fuld og rettidig gennemførelse af direktivet.

- *Resultattavle for det indre marked*

Kommissionen forelagde resultattavle nr. 18 for det indre marked ([6136/09](#)).

- Meddelelse om *det indre markeds konsekvenser for forbrugerne* - Anden udgave af resultattavlen for forbrugermarkederne

Kommissionen gjorde rede for resultaterne af anden udgave af resultattavlen for forbrugermarkederne, der følger Kommissionens mere omfattende markedsovervågningsindsats op med fremlæggelse af yderligere oplysninger om markedssvigt set fra forbrugernes synspunkt. Det vigtigste mål med resultattavlen er at udpege de dele af det indre marked, som ikke fungerer tilfredsstillende for forbrugerne. ([6066/09](#) og [6820/09](#)).

- *Udvidelsens virkning på de europæiske økonomier: fem år efter*

Formandskabet orienterede om konferencen den 2. marts 2009 i Prag.

- *Det Transatlantiske Økonomiske Råd*

Kommissionen orienterede ministrene om den seneste udvikling og fremtidsperspektiverne for Det Transatlantiske Økonomiske Råd (TEC). USA og EU har i TEC en ordning på højt plan, som de kan bruge til at fremme tekniske forhandlinger og kortlægge nye områder for samarbejde om fastlæggelse af regler ([7044/09](#)).

- Eksterne aspekter af Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse

Kommissionen forelagde foreløbigt sin meddelelse om den eksterne dimension af Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse: Rapportering om markedsadgang og opstilling af rammer for et mere effektivt internationalt regulatorisk samarbejde ([17581/08](#) og [7041/09](#)).

- Small Business Act for Europe (SBA)

Kommissionen kom med en oversigt over gennemførelsen af SBA-handlingsplanen som led i den europæiske økonomiske genopretningsplan ([7043/09](#)).

- Forskningsprogram for metrologi

Formandskabet og Kommissionen orienterede om de igangværende forhandlinger om dette fælles initiativ, som en stor gruppe europæiske lande har taget på grundlag af traktatens artikel 169 ([15980/08](#)).

- Sjette forskningsrammeprogram: efterfølgende evaluering

Kommissionen orienterede delegationerne om resultaterne af den efterfølgende evaluering af sjette forskningsrammeprogram og konklusionerne fra den ekspertgruppe, der foretog evalueringen. Der er allerede offentliggjort en endelig rapport ([7154/09](#)).

– EUFORDIA-konferencen - Evalueringsmetodologier

Formandskabet orienterede om resultatet af konferencen om evalueringsmetodologier under European Forum on Research and Development Impact Assessment (EUFORDIA), der blev afholdt den 24.-25. februar 2009 i Prag ([7155/09](#)).

– Ruslands eventuelle associering med syvende forskningsrammeprogram

Kommissionen gav ministrene en situationsrapport om Ruslands eventuelle fremtidige associering med syvende forskningsrammeprogram (2007-2013). Flere delegationer understregede de potentielle fordele for begge parter af et samarbejde inden for forskning og teknologisk udvikling.

– Meddelelse om ikt-infrastrukturen for e-videnskab

Kommissionen forelagde denne meddelelse.

– Modernisering af universiteterne: forskningens finansielle bæredygtighed

Rådet noterede sig Kommissionens henstillinger med henblik på at undersøge effektive metoder til modernisering af universiteterne ([7156/09](#)).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

Irak - Restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en fælles holdning om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak til gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1859 (2008), der blev vedtaget i december 2008 ([5270/09](#)).

FN's Sikkerhedsråds resolution 1859 (2008) forlænger ordningerne for indbetaling af indtægter fra eksport af olie, olieprodukter og naturgas til den irakiske udviklingsfond og for visse irakiske aktivers fritagelse for retsforfølgning, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution 1483 (2003) og 1546 (2004), indtil den 31. december 2009.

Endvidere vedtog Rådet en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak ([5653/09](#)) med henblik på gennemførelse af ovennævnte foranstaltninger på fællesskabsplan.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Instrukser til de diplomatiske og konsulære repræsentationer

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende et udkast til forordning om ændring af de fælles konsulære instrukser til de diplomatiske og konsulære repræsentationer med hensyn til indførelse af biometriske identifikatorer, herunder bestemmelser om organisering af modtagelsen og behandlingen af visumansøgninger ([5329/09](#) og [5329/09 ADD1](#)).

Formålet med forslaget er at ændre de fælles konsulære instrukser for at skabe et retsgrundlag, som gør det muligt for medlemsstaterne at registrere visumansøgers obligatoriske biometriske identifikatorer – ansigtsbilledet og ti flade fingeraftryk – og tilvejebringe en retlig ramme for organiseringen af medlemsstaternes konsulære repræsentationer med henblik på gennemførelsen af visuminformationssystemet (VIS). Det indeholder detaljerede bestemmelser om indsamling og indlæsning af visumansøgers biometriske identifikatorer i VIS.

Med hensyn til den retlige ramme for organiseringen fastsætter den fælles holdning en række muligheder for at organisere modtagelsen og behandlingen af visumansøgninger. Ud over de diplomatiske og konsulære repræsentationer omfatter dette samhusning, fælles ansøgningscentre, begrænset repræsentation, honorære konsulere og outsourcing til en ekstern tjenesteyder.

Den fælles holdning vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet til andenbehandling i henhold til den fælles beslutningsprocedure.

ØKONOMI OG FINANS

Revisionsrettens beretning: Belarus, Moldova og Ukraine - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet ser med tilfredshed på særberetning nr. 9/2008, der gennemgår effektiviteten af EU's støtte på områderne grænsekontrol, migrations- og asylforvaltning, bekæmpelse af organiseret kriminalitet samt retsvæsen og god regeringsførelse og som prøver at fastslå årsagerne til de utilfredsstillende resultater og se, hvordan der kan drages nytte af erfaringerne. Rådet noterer sig, at revisionen omfatter 40 kontrakter i perioden 2000-2005 til en samlet værdi af 99,3 mio. EUR ud af 89 projekter med et samlet EU-bidrag på 165,7 mio. EUR.
2. Rådet noterer sig, at hovedkonklusionen af særberetningen er, at de fleste af de reviderede projekter giver tilfredsstillende resultater, især på området grænseforvaltning. Fremskridtene er imidlertid ringe eller blandede og generelt langsommere end forventet på områderne migration og asyl, bekæmpelse af organiseret kriminalitet, retsvæsen og god regeringsførelse.
3. Rådet sætter pris på Kommissionens konstruktive svar på konklusionerne i særberetningen.
4. Rådet godkender de anbefalinger, som Revisionsretten fremsætter i sin særberetning. Rådet opfordrer Kommissionen til fortsat at tage passende hensyn til disse anbefalinger for yderligere at forbedre effektiviteten af EU's støtte vedrørende frihed, sikkerhed og retfærdighed med særligt fokus på sammenhængen mellem de finansielle instrumenter og initiativer, der er til rådighed, og koordineringen mellem donorerne."

Det europæiske national- og regionalregnskabssystem

Rådet vedtog en forordning med henblik på at bringe forordning (EF) nr. 2223/96 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab i overensstemmelse med de nye udvalgsbestemmelser ([3707/08](#)), efter at der er opnået enighed med Parlamentet ved førstebehandling.

HANDEL

Suspension af tolden for monitorer

Rådet vedtog en forordning om videreførelse af den autonome suspension af tolden i henhold til den fælles toldtarif for monitorer, der anvender LCD-teknik (flydende krystaller), i yderligere to år indtil den 31. december 2010 ([6047/09](#)). Forordningen udvider også suspensionsforanstaltningernes anvendelsesområde ved at tilføje visse typer LCD-skærme og sort-hvide og andre monokrome monitorer. Den seneste suspensionsforanstaltning for monitorer udløb den 31. december 2008. For at undgå en afbrydelse af toldbehandlingen af monitorerne finder den nye forordning anvendelse fra den 1. januar 2009.

FISKERI

Konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af ændringer af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, så det bliver muligt at indføre procedurer til bilæggelse af tvister, at udvide konventionens anvendelsesområde¹ og at revidere dens mål ([5911/09](#)).

Yderligere oplysninger findes på <http://www.neafc.org>

¹ Sedentære arter høstes eller påvirkes i forbindelse med fiskeriaktiviteter, og det er derfor hensigtsmæssigt, at disse arter omfattes af konventionen.